Motorola 52nd St. Superfund Site

U.S. Environmental Protection Agency • Region 9 • San Francisco, CA • March 2012 / marzo 2012

EPA

ADEQ Arizona Department of Environmental Quality

PRC Phoenix Revitalization Corporation

GateWay Community College

108 N. 40th Street • Phoenix, AZ 85034 • www.gatewaycc.edu

The Motorola 52nd St. Site consists of a large area of contaminated groundwater extending from the former Motorola facility on 52nd St. in the east to 7th Ave. to the west, and from McDowell Rd. from the north to Buckeye Rd. to the south. More information about the Site can be found on the agencies' websites:

www.epa.gov/region09/motorola52ndst
(see "Community Involvement" section near the bottom of the page for meeting notes, agendas and presentations)

http://www.azdeq.gov/environ/waste/sps/phxsites.html#mot52a

El Sitio de Motorola y Calle 52 consiste de una area grande de agua contaminada que extiende de la Antigua instalación de Motorola. La area extiende desde la Calle 52 en el este hasta la Avenida 7th al oeste, y desde McDowell Rd. al norte hasta Buckeye Rd. al sur. Más información se puede encontrar en los siguientes sitios web:

www.epa.gov/region09/motorola52ndst

http://www.azdeq.gov/environ/waste/sps/phxsites.html#mot52a

Community Informational Group Meeting Announcement

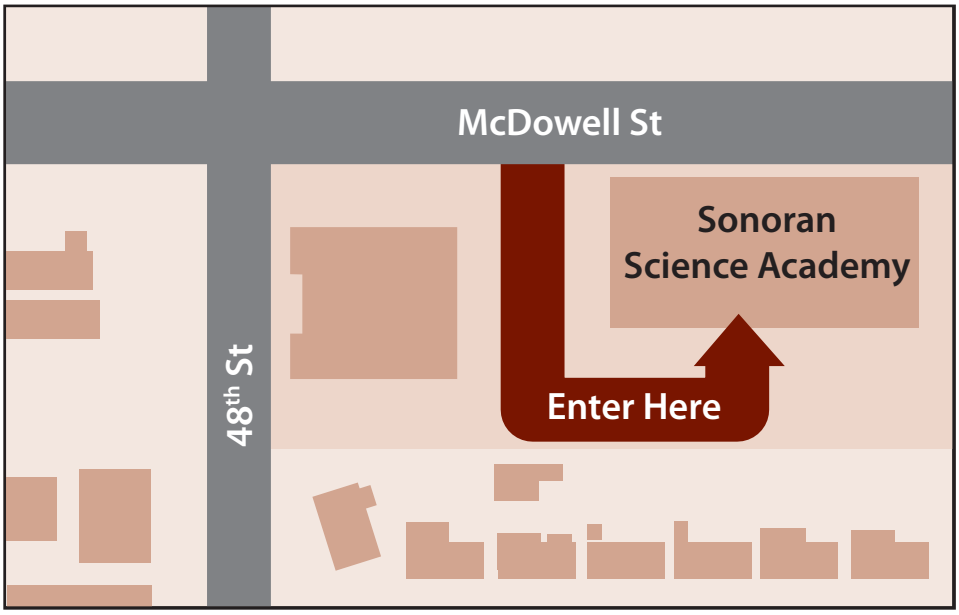
The next Community Informational Group (CIG) meeting for the Motorola 52nd St. Superfund Site will take place on April 25, 2012 from 5:45-8:15 p.m. at the Sonoran Science Academy, 4837 East McDowell Rd., Phoenix AZ, 85008, for the purpose of receiving and clarifying information related to the environmental cleanup of the area.

The CIG provides a consistent public forum for diverse community members, representatives and leaders to present and discuss their needs and concerns, and to facilitate a deeper understanding of site plans and activities. You will have an opportunity to learn about and provide input during the decision-making process, and use your existing relationships to disseminate information about the Superfund Site to the rest of your community.

Aviso de reunión del Grupo Informativo Comunitario (CIG)

La próxima reunión del Grupo Informativo de la Comunidad (CIG) con relación a la limpieza del Sitio Superfund de Motorola 52nd St. tendrá lugar el 25 de abril, de 5:45 - 8:15 pm, en el Sonoran Science Academy High School, 4837 East McDowell Rd., Phoenix AZ, 85008, con el propósito de recibir y clarificar información sobre la limpieza del area.

El propósito del grupo es proporcionar un foro público coherente para que los distintos representantes y líderes de la comunidad puedan presentar y dialogar sobre sus necesidades e inquietudes, y para facilitar una mayor comprensión de los planes y las actividades relacionadas con el sitio. Tendrá la oportunidad de aprender y de ofrecer su opinión durante el proceso de toma de decisiones, y podrá utilizar sus relaciones actuales para divulgar información sobre el sitio Superfund al resto de la comunidad.



Location of Meeting. Enter on McDowell and park in the back. Entrance is in the back of the building. / Entra en McDowell y estacione atrás. La entrada está en el posterior del edificio.

We need more CIG members! If you are interested in becoming a member of the CIG, feel free to contact Leana Rosetti or the CIG Co-chairs for additional information and for an application. Applications will also be available at the meeting and are currently on-line at the EPA website listed in the box on the front.

CIG meetings are held quarterly and are open to the public but the discussion is directed by the CIG members. The U.S. EPA, ADEQ, and PRC, provide logistical and informational support. **Food will be provided courtesy of Phoenix Revitalization Corporation (PRC), so please RSVP to Leana Rosetti (contact info on back page) if you plan on attending.**

Meeting announcements, agendas, and previous meeting minutes are posted on the agencies' websites listed in the box on the back page. You can also contact Leana Rosetti or Felicia Calderon if you would like a hard copy of the last meeting minutes mailed to you.

Community Informational Group (CIG) Meeting

April 25, 2012
6:15-8:15pm

Sonoran Science Academy,
4837 East McDowell Rd.
Phoenix AZ, 85008

Entrance on McDowell, then go to the back of the building. Parking on the Metro Light Rail: Get off at 48th, walk up 48th to McDowell.

Please RSVP to: **Leana Rosetti**, *rosetti.leana@epa.gov*, (415) 972-3070 or **Felicia Calderon**, *calderon.felicia@azdeq.gov*, (602) 771-4167

Agenda

5:45-6:15	**Sign in, Poster sessions**
	Please come early to the poster session if you are a new attendee so that you have a chance to familiarize yourself with the basic background information and can better participate in the meeting!
5:45	Posters » Motorola 52nd St. Superfund Site background, efforts underway and progress achieved (PRC) » Operable Unit 3 Field Work (EPA/ERM) » Operable Unit 1 Spring 2011 soil gas sampling results » Operable Unit 1 Indoor Air and Sub-Slab Sampling results (EPA/Freescale) » Sources of contamination map and Responsible Parties (ADEQ)
6:15	Introductions – Dr. Ruth Ann Marston and Wendoly Abrego, Co-chairs
6:20	Review of agenda, approval of minutes, meeting agreements – Marty Rozelle, Facilitator
6:25	Review of past business; status updates; handouts » Responses to questions from last meeting – Leana Rosetti, EPA » Info from other EPA/TAG meetings since the last CIG – Leana Rosetti, EPA » Kachina Joray update – Andre Chiaradia, ADEQ » DNAPL information correction – Wendy Flood, ADEQ
6:40	Responses to 1/25 TAG presentation on Five Year Review report – ADEQ and EPA
7:05	TAG update on Vapor Intrusion Stakeholders Conference – Mary Moore and Richard Rushforth, TAG
7:10-7:15	**Break**
7:15	New technologies and research for groundwater treatment – Denise Moreno, Dr. Mark Brusseau, University of AZ Superfund Basic Research Program
7:45	West Van Buren boundary with Motorola 52nd St. boundary: rationale behind decision – Janet Rosati, EPA
7:55	Answers to TAG questions from March 28 TAG meeting – ADEQ and EPA
8:05	Calls to the public and to the agencies
8:10	Summary of action items and next meeting agenda
8:15	Meeting adjourned

Necesitamos más miembros del CIG! Si usted está interesado en siendo miembro/a del CIG por favor comuníquese con Leana Rosetti o una de las presidentas para más información y para una solicitud. Solicitudes también serán disponibles en la reunión.

Las reuniones del CIG son trimestrales y abiertas al público, pero el debate estará dirigido por los miembros del CIG. EPA, ADEQ y PRC proporcionan mediación y apoyo logístico. **Se ofrecerá aperitivos cortesía de Phoenix Revitalization Corporation (PRC), entonces le pedimos que confirmé su asistencia con Leana Rosetti (información de contacto se encuentra abajo).**

Las notas de las reuniones previas, avisos y las agendas de las reuniones están disponibles electrónicamente en los sitios web de las agencias (véa la caja en la primera página). Usted también puede pedir a Felicia Calderon o Leana Rosetti que le mande copias impresas de (vea información de contacto en la última página).

Reunión del Grupo Informativo de la Comunidad (CIG)

25 de abril, 2012
6:15-8:15pm

Sonoran Science Academy,
4837 East McDowell Rd.
Phoenix AZ, 85008

Entra en McDowell y estacione atrás. La entrada está en el posterior del edificio.

Favor de confirmar su asistencia con:
Leana Rosetti, *rosetti.leana@epa.gov*, (415) 972-3070 ó **Felicia Calderon**, *calderon.felicia@azdeq.gov*, (602) 771-4167

Orden del día

5:45-6:15	**Inscripción, Sesión de Pósteres**
	Si es su primera vez, favor de llegar temprano a esta sesión para familiazarse con la información del sitio
5:45	Pósteres » Historial del sitio, esfuerzos para limpiarlo y el progreso logrado » Trabajo de campo en la Unidad Operacional 3 » Resultados de muestras del vapor de suelo en Unidad Operacional 1 » Resultados de la investigación de intrusión de vapores en Unidad Operacional 1 » Fuentes de contaminación y las Empresas Responsables
6:15	Introducciones – Dra. Ruth Ann Marston y Wendoly Abrego, Copresidentas
6:20	Reviso del agenda y acuerdos para la reunión – Marty Rozelle, Facilitadora
6:25	Repaso de asuntos de la última reunión; actualizaciones » Respuestas a preguntas de la última reunión – Leana Rosetti, EPA » Información de otras reuniones de EPA/TAG – Leana Rosetti, EPA » Actualización de Kachina Joray – Andre Chiaradia, ADEQ » Corrección de información de DNAPL – Wendy Flood, ADEQ
6:40	Respuestas a la presentación del TAG sobre el Reviso de Cinco Años – ADEQ y EPA
7:05	Actualización del TAG sobre Foro de intrusión de vapores – Mary Moore y Richard Rushforth, TAG
7:10-7:15	**Descanso**
7:15	Tecnologías e investigaciones nuevas sobre tratamiento de contaminación – Denise Moreno y Dr. Mark Brusseau, Universidad de Arizona
7:45	Frontera del sitio de West Van Buren y Motorola 52nd St.: razones por la decisión – Janet Rosati, EPA
7:55	Respuestas a preguntas de la reunión del TAG del 28 de marzo – ADEQ y EPA
8:05	Un llamado al público, un llamado a las agencias
8:10	Orden del día de la próxima reunión, y fechas para las próximas reuniones
8:15	Se levanta la sesión

Motorola 52nd St. Superfund Site

CIG Meeting Announcement – Aviso de reunión del Grupo Informativo Comunitario

Agency Contacts / Contactos del gobierno:

Leana Rosetti
Community Involvement Coordinator /
Coordinadora de participación de la comunidad
U.S. EPA
75 Hawthorne St., SFD-6-3
San Francisco, CA 94105
(415) 972-3070
rosetti.leana@epa.gov

Felicia Calderon
Community Involvement Coordinator /
Coordinadora de participación de la comunidad
ADEQ
1110 W. Washington St.
Phoenix, AZ 85007-2935
(602) 771-4167
calderon.felicia@azdeq.gov

CIG Co-chair Contacts / Contactos de los co-presidentes del CIG:

Wendoly Abrego
Phoenix Revitalization
Corporation (PRC)
(602) 253-6895
wendoly@phxrevitalization.org

Dr. Ruth Ann Marston
Governing Board President /
Presidenta del Consejo Gobernador
Phoenix Elementary School District
ruthannmarston@yahoo.com

Rena Chase-Dufault
Lindon Park Neighborhood
Association
rchasedufault@gmail.com

United States Environmental Protection Agency, Region 9
75 Hawthorne Street (SFD-6-3)
San Francisco, CA 94105
Attn: Leana Rosetti (M52 3/12)

FIRST-CLASS MAIL
POSTAGE & FEES
PAID
U.S. EPA
Permit No. G-35

Official Business
Penalty for Private Use, $300

Address Service Requested